



앨버커키시

환경보건부 소비자 건강 보호과

## 마켓 식품 시설 허가 신청서

1 Civic Plaza NW, 3rd Floor, Room 3023, Albuquerque, NM 87102

(505)768-2738

작성을 완료하지 않은 신청서는 처리되지 않습니다

수수료를 지불할 때까지 허가는 유효하지 않습니다

☐ 연간 허가(4월 1일~3월 31일): \$50

☐ 시즌 후반기 허가(10월 1일~3월 31일): \$30

3월 31일 전에 연간 허가를 받으려면, 신청서를 3월 15일까지 제출해야 합니다. 3월 15일 이후에 제출하는 신청서는 운영 시작 전 최소 5 영업일 전에 제출해야 합니다.

- 허가 수수료는 마켓 식품 허가 발급 전에 납부해야 합니다. 판매 업체는 마켓 식품 시설 허가를 발급 받기 전에 영업을 시작해서는 안 됩니다.
- 마켓 식품 시설 허가는 양도할 수 없으며 시내에 있는 마켓에서만 유효합니다..
- 시에서 발급한 허가는 모든 마켓에서 영업할 때 필요하지만 특정 마켓에 참여하기 위해 필요한 것은 아닙니다. 특정 마켓 참여는 마켓 코디네이터 재량에 따릅니다.

신청서는 환경보건부 소비자 건강 보호과(“CHPD”)에 이메일([consumerhealth@cabq.gov](mailto:consumerhealth@cabq.gov))로 신청서를 보내거나 사무실로 직접 제출하면 됩니다. 수수료는 청구서를 받은 후 온라인으로 납부하거나 수표, 우편환, 현금(정확한 금액)으로 직접 납부할 수 있습니다.

가정조리음식에 관한 법(Homemade Food Act)의 적용을 받는 판매 업체는 이 허가를 사용할 수 없습니다. (가정조리음식에 관한 법의 적용을 받는 경우, 여기서 멈추고 허가 신청서를 제출하지 마십시오. 해당 법률에 대한 정보는 <https://www.cabq.gov/environmentalhealth/food-safety>에서 확인할 수 있습니다.)

### 신청자 정보

소유자/운영자 이름:

시설 이름:

주소:

시/주/우편번호:

전화번호:

이메일 주소:

대체 전화번호:

### 담당자

(신청자와 다른 경우)

마켓 현장에 상주하고 식품 안전에 대한 책임을 맡은 사람.

이름:

주소:

시/주/우편번호:

전화번호:

이메일 주소:

대체 전화번호:

**간이 식당 정보**  
(마켓 전/중 식품을 준비하고 보관하는 장소).

**간이 식당은** 자르지 않는 농산물로 된 메뉴가 아닌 경우에만 **사용할 수 있습니다.**  
**간이 식당 허가 사본이 필요합니다.** 간이 식당은 앨버커키시 환경보건부, 뉴멕시코 환경부, 베르날리오 카운티 환경보건군부 허가를 받아야 합니다.  
 간이 식당 소유자가 아닌 경우 **간이 식당 계약서 사본이 필요합니다.**

간이 식당 이름:

주소:	시/주/우편번호:
전화번호:	이메일 주소:
대체 전화번호:	

**질문지**

- 앨버커키시 환경보건부에서 발급한 유효한 식품 허가증이 있습니까?
  - 아니요.
  - 예. 유효한 환경보건부 허가증 사본을 첨부하십시오.
- 지난 3년 동안 마켓 식품 시설 허가를 발급받은 적이 있습니까?
  - 아니요.
  - 예: 해당 시설 번호를 기입하시기 바랍니다. FA \_\_\_\_\_
- 사업체가 앨버커키시 사업자 등록증을 소유해야 합니까(시 조례 §13-1-1~13-1-10 ROA 1994 참조)?
  - 아니요. 사업자 등록증이 필요하지 않은 이유를 기입하십시오: \_\_\_\_\_
  - 예. 사업자 등록증 사본을 첨부하십시오.
- 잠재적으로 위험한 식품을 마켓으로 운반하나요?
  - 아니요.
  - 예: 잠재적으로 위험한 식품 운송 중에 어떻게 안전한 온도에서 보관하는지 설명하십시오.

**필수 첨부 문서**

- 아래 나열되지 않은 추가 메뉴 아이템이 있는 경우, 전체 메뉴 사본.
- 간이 식당 허가증(해당하는 경우)
- 간이 식당 계약서(해당하는 경우)
- 앨버커키 시 사업자 등록증 사본(해당하는 경우)
- 신청자/시설이 보유한 유효한 앨버커키 시 환경보건부 소비자 건강 보호과 허가증 사본(해당하는 경우)

**판매하는 전 품목을 기입하십시오.**

신청서 제출 후 품목을 추가하려면 환경보건부 승인이 있어야 합니다.

판매 금지품: 살아있는 동물, 해산물, 조개류, 스시, 새싹채소류

가공하지 않은 동물성 식품: 원래 포장 상태/냉동으로 판매해야 하며 USDA 인증을 받은 품목이어야 합니다.

식품 안전을 위한 시간/온도 제어: 간이 식당에서 준비하고 포장해야 하며 개별 서빙 단위로 판매해야 합니다.

**\*모든 제품은 운송, 디스플레이, 서비스/판매 중에 정확한 라벨을 부착해야 하며 적절한 온도를 유지해야 합니다.**

식품 품목	식품 위치 준비	조리 방법 (예: 튀김, 그릴에 구움, 오븐에 구움, 재가열)	식품 온도 및 디스플레이 방법
예: 칠리빈		부스 내 스토브로 조리	165°F 스팀 테이블

식품 품목	식품 위치 준비	조리 방법 (예: 튀김, 그릴에 구움, 오븐에 구움, 재가열)	식품 온도 및 디스플레이 방법

**변경 요청**

앨버커키 마켓 식품 판매 업체 조례(Market Food Vendor Ordinance) §9-6-7-9에 따라 다음과 같이 변경을 요청합니다.  
다음과 같은 요건 변경을 요청합니다:

**요건 변경 사유:**

- 이 요건은 제 사업에 과도한 경제적 부담입니다. 이 요건은 제 사업운영에 과도한
- 어려움입니다.

**요건 변경을 뒷받침하는 근거:** 요건이 귀하의 사업에 과도한 경제적 부담이나 어려움 또는 두 가지 모두를 초래하는 이유를 설명하십시오. 이 설명은 소비자 건강 보호과가 귀하의 요청을 평가하는 데 필요합니다. *이 요건 박스를 체크하고 이 섹션을 작성하지 않는 경우, 소비자 건강 보호과는 신청서 작성이 완료되지 않은 것으로 간주하고 요청 신청을 거부합니다.*)

**아래 서명함으로써, 본인은 다음을 확인하고 증명합니다.:**

- 신청서에 기재된 모든 정보는 정확합니다.
- 제공한 정보 중 변경 사항이 생기면 CHPD에 알릴 것입니다.
- 앨버커키 시 마켓 식품 판매 업체(Market Food Vendor Ordinance §§ 9-6-7-1 et. seq. ROA 1994)의 모든 요건을 준수할 것입니다.
- CHPD가 §§ 9-6-7-6(E)(2) ROA 1994에 명시된 바와 같이 대중을 보호하기 위해 추가 요건을 부과할 수 있으며, 잠재적으로 위험한 식품 일부/전부의 판매나 유통을 금지할 수 있음을 이해합니다.
- 가정조리음식에 관한 법(Homemade Food Act) §25-12-1 et seq. NMSA 1978을 읽고 숙지했습니다. 가정조리음식에 관한 법에 정의된 "가정에서 조리한 음식"을 준비하거나 판매하지 않으며, 가정조리음식에 관한 법의 적용을 받지 않습니다.
- §§ 9-6-1-1 ROA 1994에 정의된 모든 "잠재적으로 위험한 식품"은 §§ 9-6-1-1 et seq ROA 1994 요건을 충족하는 시설에서 준비해야 합니다.
- CHPD가 §§9-6-7-1 et seq. ROA 1994를 시행할 목적으로 위에 언급한 마켓 식품 시설과 해당 기록에 접근할 권리를 허용할 수 있다는 것을 이해합니다.

신청자 이름(정자체): \_\_\_\_\_

신청자 서명: \_\_\_\_\_

날짜: \_\_\_\_\_

보건 당국 서명: \_\_\_\_\_

<b>For Official Use Only</b>	
Check# _____	<input type="checkbox"/> Online Payment <input type="checkbox"/> Cash
Amount Paid: \$ _____	Date: _____
EHD Employee: _____	